

I. Choisissez la meilleure réponse:

- Dans cette leçon « Qu'est-ce que vous prenez ? », il s'agit une famille ____ à Pondichéry. [A. française B. anglaise C. indienne D. tamoule]
- La maman de Koumar demande ce qu'il veut prendre pour _____. [A. le petit-déjeuner B. Le déjeuner C. Le goûter D. Le dîner]
- Comme habitude, Koumar veut prendre _____. [A. des rôtis ou des pooris B. des rôtis ou des dosas C. des dosas ou des pooris D. des céréales ou des dosas]
- Koumar ne veut pas _____. [A. des dosas B. des pooris C. d'idlis D. des céréales]
- Koumar en a _____. [A. assez B. être las de C. ras le bol, D. marre]
- Selon _____, Koumar a raison. [A. Papa B. Maman C. Sharmili D. Yoli]
- Papa voudrait _____. [A. des céréales B. un peu de céréales C. très peu de céréales D. trop de céréales] 12.
- La maman de Koumar dit : Nous _____ de céréales ! » [A. n'avons pas B. n'avons que C. n'avons plus D. n'avons guère]
- C'est ____ qui dit qu'il n'y avait plus de céréales dans la maison maintenant. [A. Papa B. Maman C. Koumar D. Sharmili]
- _____ sont bons pour la santé. [A. Les pooris B. Les dosas C. les rôtis D. Les idlis]
- Les idlis sont _____ pour la santé. [A. mieux B. mauvais C. bien D. bons]
- La mère de Koumar veut que son mari arrête _____. [A. la moquerie B. l'ironie C. le sarcasme D. la plaisanterie]
- Koumar et Sharmili sont les deux enfants dans _____. [A. l'équipe tamoule B. la famille tamoule C. le groupe tamoul D. L'association tamoule]
- Dans cette leçon « Qu'est-ce que vous prenez ? », il s'agit une _____ française à Paris. [A. une famille B. une équipe C. un établissement D. une communauté]
- François ne veut pas prendre de _____. [A. pain B. céréales C. dosas D. idlis]
- François veut prendre un petit-déjeuner _____. [A. français B. Typiquement indien C. typiquement français D. indien] 6
- À la fin, François va prendre _____. [A. du café B. du café au lait C. du café sans sucre D. du yaourt]
- Selon Yoli, _____ mange beaucoup. [A. Koumar B. Sharmili C. François D. Française]
- _____ réprimande François pour manger beaucoup. [A. Yoli B. Sharmili C. Koumar D. Le père de Koumar]

II. Dites vrai ou faux :

- « En avoir marre » signifie : « En avoir assez ». Vrai
- À la fin, le père de Koumar veut prendre deux idlis Vrai
- C'est maman qui veut un peu de céréales. Faux
- La mère de Koumar et Sharmili leur a dit finir vite leur devoir et de travailler bien sans bavarder. Vrai
- La mère de Koumar et Sharmili veut que ses enfants finissent lentement leur devoir. Faux
- Il y a des choix pour le petit-déjeuner, dans la famille tamoule à Pondichéry. Faux
- François préfère à boire un jus d'orange frais. Vrai
- François suggère à Yoli de prendre un jus d'orange frais. Vrai
- François va boire un bon café indien. Faux
- François va préparer un bon café indien. Vrai

Repondez aux questions:

- Est-ce que Koumar et Sharmili ont de bonnes notes ?
- Non, ils n'ont pas de bonnes notes.
- Est-ce que Koumar veut des idlis ? - Non, il ne veut pas d'idlis.
- Est-ce que les céréales sont disponibles chez la famille tamoule à Pondichéry ?
- Non, les céréales ne sont pas disponibles chez la famille tamoule à Pondichéry.
- Les idlis, qu'est-ce que c'est ? - Les idlis sont cuits à la vapeur et préparés de farine de riz et de lentilles fermentées.
- Pourquoi Koumar ne veut pas manger des idlis ? - Koumar ne veut pas manger des idlis parce qu'il mange toujours des idlis, alors, il en a marre.
- Pourquoi la mère appelle son fils Koumar ? La mère appelle son fils Koumar pour prendre le petit-déjeuner.
- Qu'est-ce que Koumar et Sharmili doivent finir ? - Ils doivent finir leur devoir.
- Qui est Sharmili ? - Sharmili est la sœur de Koumar.
- Comment on mange les repas en Inde ? - En Inde, la plupart du temps, on prend des repas avec les doigts.
- De quoi est composée la marmelade ? - La marmelade est faite à partir du jus et de la peau d'agrumes bouillis avec du sucre et de l'eau. [What is marmalade made up of? The marmalade is made from the juice and skin of citrus fruit boiled with sugar and water.]
- Pour Yoli, comment un café indien doit être ? - Pour Yoli, un café indien doit être sans lait et sans sucre.
- Qu'est-ce que c'est « Un petit-déjeuner typiquement français » ? Un petit-déjeuner typiquement français » consiste du pain avec du beurre, du fromage, de la marmelade et aussi du yaourt.

Écrivez une rédaction sur : « Qu'est-ce que vous prenez ? »

Dans cette leçon « Qu'est-ce que vous prenez ? » il y a deux dialogues. Le premier dialogue a lieu dans une famille tamoule à Pondichéry. C'est le matin. C'est le temps de prendre le petit-déjeuner. Il y a quatre membres dans cette famille. Ils sont le père, la mère, un fils s'appelle Kumar et une fille s'appelle Sharmili. La mère appelle son fils Kumar pour prendre le petit-déjeuner. Pour le petit-déjeuner, Kumar voudrait manger des dosas ou des pooris. Il en a marre de manger des idlis parce que toujours chez lui il y a seulement des idlis. La mère dit que les idlis sont bons pour la santé. Mais le père demande un peu de céréales pour le petit-déjeuner. Mais, il n'y a plus de céréales chez lui. Et puis, le père demande deux idlis pour le petit-déjeuner. La mère demande ses enfants, Kumar et Sharmili de prendre les idlis en silence et aussi elle dit à ses enfants de finir leur devoir. Elle aussi dit que leurs notes ne sont pas bonnes, alors ils doivent travailler bien sans parler.

Le deuxième dialogue a lieu dans une famille française à Paris. Dans la famille Il y a deux personnes. Ils sont Yoli et François. François est le mari de Yoli. C'est le matin. C'est le temps de prendre le petit-déjeuner. Pour ça, François veut prendre : un petit-déjeuner typiquement français, ça consiste du pain, du beurre, du fromage, de la confiture, de la marmelade et du yaourt. Pour finir le petit-déjeuner, il va prendre du yaourt. Yoli va boire de la boisson fraîche, c'est un jus d'orange frais. Selon Yoli ce jus est délicieux. François ne veut pas boire de jus d'orange, alors, il va préparer un bon café indien. Maintenant, Yoli veut boire un café indien sans lait et sans sucre.

Les repas français

Le petit déjeuner Le repas du matin s'appelle 'le petit déjeuner'. Au petit déjeuner les Français boivent un bol de café au lait ou de chocolat chaud. Avec ça, ils mangent un croissant ou du pain, souvent un morceau de baguette avec du beurre et de la confiture.

Le déjeuner La tradition veut qu'on mange un repas complet pour le déjeuner [entre midi et deux heures]. Mais de nos jours de plus en plus de gens préfèrent manger un repas rapide et léger, une salade composée ou un sandwich.

Le dîner En général, le soir, on mange un repas complet, en famille ou au restaurant. Un repas complet français Un repas complet français comprend généralement les plats suivants: Un apéritif ,Un hors d'œuvre ou une entrée ,Un plat principal [avec de la viande, du poisson et des légumes] ,Une salade Du fromage [peut-être] un dessert Un café [un express].

« **Les repas indien** » En sud de l'Inde, **pour le petit-déjeuner**, les indiens préfèrent prendre des idilies ou des dosais avec les vadas trempé dans le caillé ou le poori masala, l'uppuma avec une tasse de café ou thé ou lait chaud.

Pour le déjeuner, plupart des indiens ne mangent que du riz avec les plats de légumes différents. Ils ont aussi la sauce comme le rasam - de l'eau au poivre ou du curry à la noix de coco ou le sambar qui est un mélange de lentilles et les légumes avec des épices. Quelques-uns prend aussi du poisson ou de la viande ou d'œufs.

Pour goûter vers 4h30 on prend les biscuits ou les sucreries en base du sucre et les friandises maison avec un bon café indien. Pour les enfants un verre de lait.

Pour le dîner entre 7h à 9 h, ils prennent un repas léger comme des dosais ou des chapattis. Quelques-uns mangent même du riz. De temps en temps ils prennent du lait ou du café chaud avant dormir.

En Inde, on mange les repas avec les doigts. On termine un repas avec des fruits comme le dessert principalement les bananas.

Leçon 5 NOTRE PATRIMOINE

A. Choisissez la meilleure réponse

1. Mathieu demande à _____ où on ira demain. [A. Valérie B. Senthil C. Pascal D. Marie]
2. Senthil veut que l'itinéraire de demain soit une _____ pour Mathieu. [A. stupéfaction B. inspiration C. fascination D. surprise]
3. Senthil demande à Mathieu et Valérie d'attendre jusqu' à _____. [A. aujourd'hui B. ce soir C. lendemain D. demain]
4. Le temple Gangaikonda Cholapuram est _____. [A. superbe B. magnifique C. merveilleux D. super]
5. Selon Mathieu, il trouve le temple Gangaikonda Cholapuram _____. [A. magnifique B. merveilleux C. formidable D. chic]
6. Le temple _____ est plus beau que tous les monuments du monde. [A. Gangaikonda Cholapuram B. Darasuram C. Vishniou D. Kapaleeswara]
7. Le temple _____ signifie la ville de Chola qui reçoit l'eau du Gange. [A. Darasuram B. Kapaleeswara C. Gangaikonda Cholapuram D. Brihadisvara]
8. C'est le roi _____ qui va au Bengale pour rapporter de l'eau du Gange. [A. Raja Raja chola 1er I B Rajendra Chola 1er C. Parantaka 1er D. Aditya 1er]
9. Rajendra 1er était le roi de _____ dynastie. [A. Pandya B. Chera C. Pallava D. Chola]
10. Le temple Gangaikonda Cholapuram est le signe _____ de Rajendra 1er sur le roi du Bengale. [A. du défit B. du succès C. de la victoire D. du triomphe]
11. Autrefois il n'y a pas beaucoup de _____ pour visiter le temple Gangaikonda Cholapuram. [A. gens B. touristes C. étrangers D. peuples]

12. Depuis _____, grâce à l'effort du gouvernement on commence à découvrir notre patrimoine. [A. récemment B. une année C. plusieurs années D. quelques années]
13. _____ assure la conservation et l'entretien de ces temples. [A. L'Archaeological Survey of India B. La Forest Survey of India C. Le Geological Survey of India D. Le Survey of India]
14. Les temples du Tamoul Nadou représentent _____ exceptionnel de l'architecture de la dynastie Chola. [A. une manifestation B. un témoignage C. Une démonstration D. Une attestation]

II Dites vrai ou faux :

1. Après avoir visité le temple Gangaikonda Cholapuram, les deux touristes français visitent le temple Darasuram. Vrai
2. Autrefois il n'y a pas beaucoup de touristes pour visiter le temple Gangaikonda Cholapuram. Vrai
3. C'est le roi Rajendra 1er va au Tripura pour rapporter de l'eau de Gange. Faux
4. C'est Valérie qui trouve le temple Gangaikonda Cholapuram formidable. Faux
5. C'est le roi Rajendra Chola 1er qui va au Bengale pour rapporter de l'eau du Gange. Vrai
6. Depuis quelques années, grâce à l'effort du gouvernement on commence à découvrir notre patrimoine. Vrai
7. Gangaikonda Cholapuram signifie La ville de Chola qui reçoit de l'eau de Krishna. Faux
8. Grâce à l'effort du gouvernement on commence à découvrir notre propriété. Faux
9. L'Archaeological Survey of India assure la conservation et l'entretien de ces temples. Vrai
10. Le roi Rajendra 1er va au Bengale pour rapporter de l'eau de Gange. Vrai
11. Le temple Darasuram est également prodigieux que le temple de Gangaikonda Cholapuram. Vrai
12. Le temple Darasuram est plus beau que tous les monuments du monde. Faux
14. Le temple Darasuram est plus moins grand que le temple Gangaikonda Cholapuram. Vrai
15. Le temple Gangaikonda Cholapuram et le temple Darasuram, sont des merveilles. Vrai
16. Mathieu veut visiter les temples encore une fois l'année prochaine Vrai

III. Répondez aux questions :

1. Que signifie "Gangaikonda Cholapuram"? « Gangaikonda Cholapuram » signifie « La ville de Chola qui reçoit l'eau du Gange ». [What does «Gangaikonda Cholapuram» mean? «Gangaikonda Cholapuram» means «The city of Chola which receives water from the Ganges».]
2. Que représente le temple de "Gangaikonda Cholapuram"? Le temple de "Gangaikonda Cholapuram" représente le signe de la victoire de Rajendra sur le roi du Bengale.

3. Qui fait l'Archaeological Survey of India ? Le gouvernement central fait l'Archaeological Survey of India. [Who makes the Archaeological Survey of India? The central government makes the Archaeological Survey of India.]
4. Qui visite le temple de Gangaikonda Cholapuram ? Mathieu, Valérie et Senthil visitent le temple de Gangaikonda Cholapuram. [Who visits the temple of Gangaikonda Cholapuram? Mathieu, Valerie and Senthil visit the temple of Gangaikonda Cholapuram.]
5. L'Archaeological Survey of India, que fait-il? L'Archaeological Survey of India (ASI) est une organisation du gouvernement indien (ministère de la Culture) chargée de la recherche archéologique ainsi que de la conservation et de la préservation des monuments culturels du pays. Il a été fondé en 1861 par le Raj britannique. [The Archaeological Survey of India, what does it do? The Archaeological Survey of India (ASI) is an organization of the Indian Government (Ministry of Culture) responsible for archaeological research as well as the conservation and preservation of the country's cultural monuments. It was founded in 1861 by the British Raj.]
6. Qui sont Mathieu et Valérie ? Ils sont deux touristes de France. / Ils sont deux touristes français.
7. Selon Mathieu comment est le temple de Gangaikonda Cholapuram ? Selon Mathieu le temple de Gangaikonda Cholapuram est superbe , le temple est plus beau que tous les monuments du monde et il le trouve formidable.
8. Comparez le temple de Gangaikonda Cholapuram et le temple de Darasuram ?/ Quelle est la différence entre le temple Gangaikonda Cholapuram et le temple Darasuram ? Le temple à Darasuram est plus petit mais aussi prodigieux que le temple à Gangaikonda Cholapuram mais tous les deux sont les merveilles.
9. Les temples Gangaikonda Cholapuram et le temple Darasuram représentent quoi ? Les temples Gangaikonda Cholapuram et Darasuram représentent un témoignage exceptionnel de l'architecture de la dynastie Chola et de la civilisation tamoule.
10. Qu'est-ce que Mathieu a décidé de faire après son retour en France ? Il décide de parler de ces merveilleux temples à tout le monde et il conseillera aussi à ses amis de les visiter.
11. Qui est Charles Perrault ? Charles Perrault était un auteur français et membre de l'Académie Française. [Who is Charles Perrault? Charles Perrault was a French author and member of the Académie Française.]

12. Nommez quelques-uns des meilleurs contes populaires de Charles Perrault? Les plus connus de ses contes populaires sont Le Petit Chaperon Rouge, Cendrillon, Le Chat Botté, La Belle au bois Dormant et Barbe Bleue. [Name few of the best know folk tales of Charles Perrault? The best known of his folk tales include Le Petit Chaperon Rouge, Cendrillon, Le Chat Botté, La Belle au bois Dormant and Barbe Bleue.]

13. Qu'est ce que le RER? Le RER généralement abrégé de Réseau Express Régional est un système hybride de banlieue / de banlieue desservant Paris, en France, et sa banlieue. [What is RER? The Réseau Express Régional commonly abbreviated RER is a hybrid suburban commuter/rapid transit system serving Paris, France and its suburbs.]

14. Où est Dubaï ? Dubaï est une ville et un émirat des Émirats arabes unis. Dubaï est la première ville des Émirats arabes unis. Située sur le golfe Persique, elle est capitale de l'émirat de Dubaï [Where is Dubai? [Dubai is a city and an emirate of the United Arab Emirates. Dubai is the first city in the United Arab Emirates. Located on the Persian Gulf, it is the capital of the Emirate of Dubai]

15. Qu'est-ce que ça va dire par « le group de monuments de Mahābalipuram » ? Le groupe de monuments de Mahābalipuram est une collection de monuments religieux des VIIe et VIIIe siècles de la ville balnéaire de Mamallapuram, Tamil Nadu, Inde et un site du patrimoine mondial de l'UNESCO. [What does it mean by "the group of monuments of Mahābalipuram"? The group of monuments of Mahābalipuram is a collection of religious monuments from the 7th and 8th centuries of the seaside town of Mamallapuram, Tamil Nadu, India and a UNESCO World Heritage Site.]

Écrivez une rédaction sur « Notre Patrimoine » Dans cette leçon « Notre patrimoine », il y a deux parties. Dans la première partie il s'agit du temple « Gangaikonda Cholapuram ». Il y en a trois personnes. Ils sont Mathieu, Valérie et Senthil. Mathieu et Valérie sont deux touristes français qui sont en train de visiter l'Inde. Senthil est indien. Peut-être Senthil est un guide ou un ami de Mathieu. Mathieu veut savoir où ils iront demain. Mais Senthil dit que c'est une surprise. Le lendemain ils sont devant le temple « Ganganikonda Cholapuram ». Selon Mathieu le temple est superbe ! Et ce temple est plus beau que tous les monuments du monde. Il le trouve formidable. « Ganganikonda Cholapuram » signifie « la ville de

Chola qui reçoit l'eau du Gange ». Rajendra 1er va au Bengale et rapporte de l'eau du Gange. Ce temple est le signe de la victoire de Rajendra sur le roi du Bengale. Autrefois il n'y a pas beaucoup de touristes mais depuis quelques années, grâce à l'effort du gouvernement, on commence à découvrir ce patrimoine. Valérie est très heureuse d'avoir la chance de visiter ce superbe temple. Selon elle, il faut être sensible à la beauté et aux belles sculptures de ce temple. L'archaeological Survey of India, un organisme du gouvernement central assure la conservation et l'entretien de ces temples.

Dans la deuxième partie il s'agit du temple Darasuram. Mathieu, Valérie et Senthil sont devant le temple de Darasuram. Le temple de Darasuram est plus petit que le temple de Ganganikonda Cholapuram et il est aussi prodigieux que temple de Ganganikonda Cholapuram. Après avoir vu les temples, Mathieu dit que dès leur retour en France, ils parleront à tout le monde de ces merveilles. Ils conseilleront à leurs amis de les visiter. Ces temples représentent des témoignages exceptionnels de l'architecture de la dynastie Chola et de la civilisation tamoule. Mathieu voudrait les visiter encore une fois avec Valérie, l'année prochaine.
